

I Semester B.A./B.Sc./B.Sc. (FAD) Examination, November/December 2017  
 (Freshers+Repeaters) (CBCS) (2014-15 and Onwards)

**LANGUAGE SANSKRIT (Paper – I)**  
**Kumara Sambhavam – II Canto, Grammar and Comprehension**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 70

**Instructions :** 1) Answer in Sanskrit/Kannada/English.

2) Questions I, V and VI should be answered in Sanskrit only.

I. समीचीनम् उत्तरं लिखत । (10x1=10)

सृष्टियाद शुभ्रवन्मु आर्थि वर्णयिः

Select and write the correct answer :

1) कुमारसम्भवं कीदूशं प्रकारकं काव्यम् ?

अ) नाटकम्      आ) महाकाव्यम्      इ) खण्डकाव्यम्      ई) गद्यकाव्यम्

2) कुमारसम्भवे कतिसर्गः सन्ति ?

अ) दश      आ) एकादश      इ) सप्तदश      ई) द्वादश

3) दिवौकसा: कुत्र ययुः ?

अ) वैकुण्ठं      आ) कैलासं      इ) स्वायम्भुवं      ई) भूलोकं

4) दिवौकसा: केन विप्रकृताः ?

अ) ब्रह्मेन      आ) तारकेण      इ) यक्षेण      ई) गन्धर्वेण

5) वज्रायुधं कस्य आयुधम् ?

अ) यमस्य      आ) वरुणस्य      इ) इन्द्रस्य      ई) नारायणस्य

6) वाचस्पतिः केषां गुरुः ?

अ) सुराणां      आ) असुराणां      इ) यक्षानां      ई) नागानाम्

7) कः कल्पद्रुमविभूषणैः तारकम् अनुकूलयति ?

अ) बृहस्पतिः      आ) यक्षः      इ) यमः      ई) इन्द्रः

8) देवराजः कः ?

अ) विष्णुः      आ) इन्द्रः      इ) शिवः      ई) ब्रह्मा

8) पठामि ।



- 9) तारकः कीदृशः इव उत्थितः ?  
 अ) धूमकेतुः      आ) नक्षत्रः      इ) मेघः      ई) ग्रहः
- 10) दुर्जनः केन न शाम्येत् ?  
 अ) युद्धेन      आ) उपकारेण      इ) दण्डेन      ई) अपकारेण

**II. द्वयोः प्रश्नयोः उत्तरं लिखत । (2×10=20)**

या वृद्धादर्था एर्दू पृथग्भृगं उत्तरिसि :

**Answer any two of the following :**

1) तारकासुरेण पीडितानाम् इन्द्रादिदेवानां स्थितिम् अधिकृत्य लिखत ।

ठाठकासुरनिंद षीषितराद इन्द्रादिदेवानां शृणु कुरिषु चरेयिरि.

Write about the plight of Gods who were tortured by Tarakasura.

2) कुमारसम्भवस्य द्वितीयसर्गस्य कथा सारांशं लिखत ।

कुमारसंभवद एर्दू नेयं सर्गद कथा सारांशवन्नु चरेयिरि.

Summarise the story of the second canto of Kumarasambhavam.

3) कालिदासस्य जीवन-काल-कृतीः अधिकृत्य लिखत ।

कालिदासन जीवन, काल मुक्तु कुर्तिगंभन्नु कुरिषु चरेयिरि.

Write about the life, time and works of Kalidasa.

**III. त्रयाणां श्लोकानाम् अनुवादं कृत्वा विवृणुत । (3×4=12)**

या वृद्धादर्था मूरु शैलजग्नन्नु अनुवाद म्हादि विवरिसि :

**Translate and explain any three verses :**

1) नमस्त्रिमूर्तये तु भ्यं प्राक्सृष्टेः केवलात्मने ।

गुणत्रयविभागाय पश्चाद्ब्रेदमुपेयुषे ॥

2) उद्घातः प्रणवो यासां न्यायैस्त्रिभिरुदीरणम् ।

कर्म यज्ञः फलं स्वर्गस्तासां त्वं प्रभवो गिराम् ॥

3) किमिदं द्युतिमात्मीयां न बिभ्रति यथा पुरा ।

हिमकिलिष्टप्रकाशानि ज्योर्तीषीव मुखानि वः ॥

4) कुबेरस्य मनशत्यं शंसतीव पराभवम् ।

अपविद्धगदो बाहुर्भग्नशाख इव द्रुमः ॥

5) ततो मन्दानिलोद्भूतकमलाकरशोभिना ।

गुरुं नेत्रसहस्रेण नोदयामास वासवः ॥

IV. द्वयोः वाक्ययोः ससन्दर्भं विवृणुत । (2×4=8)

या अनुदादर्थो एठद्वा वा कृग न्त्वा सौ द भूत्संहीते व्यवरीये :

Explain with reference to context any two of the following :

- 1) तुरासाहं पुरोधाय धाम स्वायंभुवं ययुः ।
- 2) वृत्रस्य हन्तुः कुलिशं कुण्ठिताश्रीव लक्ष्यते ।
- 3) मयि सृष्टिर्हि लोकानां रक्षा युष्मास्ववस्थिता ।
- 4) उपप्लवाय लोकानां धूमकेतुरिवोत्थितः ।

V. संस्कृतभाषया उत्तराणि लिखत ।

अ) पञ्चानां लिङ्ग-विभक्ति-वचनानि लिखत । (5×1=5)

- 1) इन्द्रेण
  - 2) देवानां
  - 3) कुबेरः
  - 4) मम
  - 5) तेषु
  - 6) भवद्धिः
  - 7) आदित्याः
  - 8) गुरुं ।
- |           |               |
|-----------|---------------|
| आ) कैलास  | इ) स्वायंभुवं |
| आ) वराहेण | इ) वक्तव्य    |
| आ) तारकेण | इ) वर्षणेण    |

आ) पञ्चानां लकार-पुरुष-वचनानि लिखत । (5×1=5)

- 1) भवन्ति
  - 2) उवाच
  - 3) अभवत्
  - 4) लक्ष्यते
  - 5) ज्ञास्यसि
  - 6) वदतु
  - 7) भविष्यति
  - 8) पठामि ।
- |             |               |
|-------------|---------------|
| आ) वर्णन्ति | इ) इत्यत्त्वं |
| आ) असुराणां | इ) वक्तानां   |
| आ) तारकम्   | इ) नमानाम्    |
| आ) यक्षः    | इ) यमः        |
| आ) इत्रः    | इ) इतः        |
| आ) शिवः     | इ) ब्रह्मा    |



## VI. इमं परिच्छेदं पठित्वा प्रश्नानाम् उत्तराणि लिखत ।

। शुण्ठनी निष्ठनाम : ग्रन्थानुसारं VI

(5x2=10)

एकस्मिन् दिने महामुनिः दुर्वासः कण्वाश्रमम् आगतवान् । तदा शकुन्तला दुष्यन्तम् एव चिन्तितवती महर्षिं न दृष्टवती । कुपितः सः तस्यै शापं दत्तवान् - “भवत्या; पतिः भवर्ती विस्मरतु” इति । तदनन्तरम् अनसूया, प्रियंवदया सह गत्वा तं क्षमां प्रार्थितवती । तदा सः एवम् उक्तवान् ‘यदा दुष्यन्तः स्वस्य अङ्गुलीयकं द्रक्ष्यति, तदा एव सः शकुन्तलां स्मरिष्यति’ इति । परन्तु तस्याः अङ्गुलीयकं जले पतितम् । राजसमायां दुष्यन्तः शकुन्तलां न स्मृतवान् । ‘भवती न मम पत्नी’ इति सः उक्तवान् । एतत् श्रुत्वा शकुन्तला रोदनं कृतवती । तदा एकः प्रकाशः ताम् आदाय आकाशे गतवान् ।

प्रश्ना :

- 1) महामुनिः दुर्वासः कुत्र आगतवान् ?
- 2) का महर्षिं न दृष्टवती ?
- 3) शकुन्तलायै प्रदत्तं शापं किम् ? क्या सारांशं लिखत ।
- 4) कः शकुन्तलां न स्मृतवान् ?
- 5) शकुन्तलां आकाशे नीतवान् कः ?

3) कारित्यासस्य जनन-काल-कृता: अधिकृत्य लिखत ।

कारित्यासस्य जनन-काल-कृता: काल इत्युक्तं तत्कालं शकुन्तला इत्युक्तं कृतं यत्कृतं.

Write about the life, time and conduct of Kaliyasa.

## VII. ब्रयाणं श्लोकानाम् अनुवादं कृत्वा विवृणुत ।

ब्लौक्युदादैर्यो द्वैर्वर्ष्यं श्लोकांश्चन्द्रुक्तं शकुन्तलादं व्याप्तिः

Translate and explain any three verses:

(ना) अस्ति स्तिमूर्तये तुम्हं प्रस्तुते: केवलात्मने ।

गुणत्रयविभागय परस्पराङ्गेदमुपेयुपे ॥

2) उद्घातः प्रणवो यासो न्यायैस्त्रिभिर्लीणम् ।

कर्म यज्ञः फलं स्वर्यस्तासां त्वं प्रमवो मिराम् ॥

3) किमिदं द्युतिशास्तीयां न विद्धति यथा पुरा ।

हिमकिलिष्टप्रकाशानि ज्योतीयीव मुखानि वः ॥

4) कुबेरस्य मनशाल्यं शसातीव पराभवम् ।

अपविद्धादो वाहुभेदशास्त्र इव द्रुमः ॥

5) ततो मन्दानिलोद्दत्तकमसाकर्त्तोभिना ।

युरुं नेत्रसहस्रैण नोदयामास वासवः ॥